

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

ul. Piłsudskiego 15  
59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Numer identyfikacyjny REGON

**Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ**  
**jednostki budżetowej / zakładu budżetowego / gospodarstwa**  
**pomocniczego / funduszu celowego nieposiadającego osobowości**  
**prawnej /**  
**jednostki samorządu terytorialnego <sup>1)</sup>**

Adresat:

Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu

2CF03DBF74386FE0



Nazwa województwa

dolnośląskie

Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup>

lubański

Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup>

ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2006

SYMBOL

WOJ.	POWIAT	GINA	TYP GM.	ZWIĄZEK JST	TYP ZW.
02	10	02	1		

Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

Zobowiązania według tytułów dłużnych

z tego wobec wierzycieli													
krajowych													
Wyszczególnienie	Kwota zadłużenia ogółem (kol.3+11)	w tym wobec:										zagranicznych	
		ogółem	z tego wobec jednostek należących do:								w tym wobec:		
			Sektora finansów publicznych (kol.5+7+8)	grupy I <sup>2)</sup>		w tym wobec: Skarbu Państwa		grupy II <sup>3)</sup>		grupy III <sup>4)</sup>		banku centralnego	banków komercyjnych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
E. Zobowiązania według tytułów dłużnych (E1+E2+E3+E4) z tego:	6 726 943,34	6 726 943,34	4 022 415,50	2 483 839,50	2 483 839,50	1 538 576,00	0,00	0,00	2 704 387,84	0,00	0,00	0,00	
E1. papiery wartościowe w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
E11. długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
E2. kredyty i pożyczki w tym:	6 726 803,34	6 726 803,34	4 022 415,50	2 483 839,50	2 483 839,50	1 538 576,00	0,00	0,00	2 704 387,84	0,00	0,00	0,00	
E21. długoterminowe	6 726 803,34	6 726 803,34	4 022 415,50	2 483 839,50	2 483 839,50	1 538 576,00	0,00	0,00	2 704 387,84	0,00	0,00	0,00	
E3. przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
E4. wymagalne zobowiązania w tym z tytułu:	140,00	140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
E41. dostaw towarów i usług	140,00	140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
*) niepotrzebne skreślić													

<sup>1)</sup> niepotrzebne skreślić

Główny Księgowy / Skarbnik

075 4816 234  
telefon

2007-03-06  
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1



# Poręczenia i gwarancje

Wyszczególnienie	ogółem	w tym wobec:				
		Sektora finansów w publicznych (kol. 4+6+7)	z tego wobec jednostek należących do:			
1	2	3	grupy I <sup>2)</sup>	w tym wobec:	grupy II <sup>3)</sup>	grupy III <sup>4)</sup>
			4	5	6	7
F1. wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F2. poręczeń i gwarancji przypadających do spłaty w danym roku budżetowym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F3. wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F4. wartość wierzytelności z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F5. wartość spłat dokonanych w okresie sprawozdawczym za dłużników z tytułu udzielonych poręczeń lub gwarancji (wydatki)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F6. kwota odzyskanych wierzytelności w okresie sprawozdawczym od dłużników z tytułu poręczeń lub gwarancji (dochody)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F7. wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2) do grupy I zalicza się:

- organy władzy publicznej, organy administracji rządowej, organy kontroli państwowej i ochrony prawa, sądy i trybunały,
- państwowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze państwowych jednostek budżetowych,
- państwowe fundusze celowe,
- państwowe szkoły wyższe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez ministra lub centralny organ administracji rządowej lub wojewodę,
- państwowe badawczo-rozwojowe,
- państwowe instytucje kultury,
- Polską Akademię Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne,
- państwowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

3) do grupy II zalicza się:

- jednostki samorządu terytorialnego,
- związki jednostek samorządu terytorialnego,
- samorządowe jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze samorządowych jednostek budżetowych,
- gminy, powiatowe lub wojewódzkie fundusze celowe,
- samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej nadzorowane przez jednostkę samorządu terytorialnego,
- samorządowe instytucje kultury,
- komunalne osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw, w celu wykonywania zadań publicznych, z wyłączeniem przedsiębiorstw, banków, spółek prawa handlowego.

4) do grupy III zalicza się:

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Kasa Rolniczego Ubezpieczenia i Społecznego i zarządzane przez nie fundusze,
- Narodowy Fundusz Zdrowia



Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06  
rok m-c dzień

  
BURMISTRZ  
Rolan Męćwiniak

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

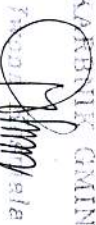
2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

Uzupełniające dane dotyczące wyemitowanych papierów wartościowych

Lp.	Rodzaj instrumentu <sup>5)</sup>	Wartość nominalna	Waluta emisji	Data emisji (rok, m-c, dzień)	Data wykupu (rok, m-c, dzień)
1	2	3	4	5	6

<sup>5)</sup> wpisać odpowiednio: s - o stałej stopie procentowej, z - o zmiennej stopie procentowej, i - indeksowane

OKRĘGOWY GMINNY

 s/e

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06

rok m-c dzień

BURMISTRZ

  
Rolant Marciniak

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Strona: 3

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

Uzupełniające dane o kredytach zagranicznych

LP.	Wartość nominalna	Waluta	Oprocentowanie	Data zaciągnięcia (rok, m-c, dzień)	Data spłaty (rok, m-c, dzień)
1	2	3	4	5	6

SKARBNIK GMINY  
Iwona Myrnia

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06

rok m-c dzień


BURMISTRZ  
Roland Mrzycki

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności

Lp.	Wyszczególnienie	Z budżetu państwa, ogółem	w tym:		Z innych źródeł, ogółem	w tym:	
			dlugoterminowe	4		dlugoterminowe	6
1	2	3	4	5	6		
	Ogółem kredyty i pożyczki, z tego:	2 483 839,50	2 483 839,50	584 813,60	584 813,60		
1	na współfinansowanie (udział własny)	X	X	584 813,60	584 813,60		
2	na pokrycie wydatków unijnych	2 483 839,50	2 483 839,50	0,00	0,00		

SKARBNIK GMINY  
  
 17.09.2007

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06

rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

BURMISTRZ  
  
 Rolańd Maciejniak

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1



Uzupełniające dane o zobowiązaniach, wynikających z zawartych umów o terminie płatności, na okres dłuższy niż 6 miesięcy, przypadającym w latach następnych (łącznie z leasingiem)

Zadania bieżące						Zadania inwestycyjne					
Lp.	Wartość nominalna	Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów <sup>5)</sup> dłużnych	Wartość nominalna	Data zaciągnięcia (podpisania umowy) (rok, m-c, dzień)	Data rozpoczęcia spłaty (rok, m-c, dzień)	Data zakończenia spłaty (rok, m-c, dzień)	Czy ujęto w zobowiązaniach wg tytułów <sup>5)</sup> dłużnych	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	0,00					62 000,00	1998-07-17	1999-04-30	2008-12-31	1	
2	0,00					690 000,00	2000-11-22	2004-12-20	2010-11-21	1	
3	0,00					58 000,00	2002-05-23	2003-04-16	2007-12-14	1	
4	0,00					70 350,00	2002-10-15	2003-11-25	2007-09-25	1	
5	0,00					85 000,00	2005-10-03	2006-06-26	2008-06-25	1	
6	0,00					919 924,24	2005-12-29	2006-09-20	2015-09-20	1	
7	0,00					499 813,60	2006-07-26	2007-06-25	2013-06-25	1	
8	0,00					776 576,00	2006-09-04	2007-05-16	2015-05-15	1	
9	0,00					642 000,00	2006-09-04	2007-05-16	2015-05-15	1	
10	0,00					1 493 612,75	2006-07-12	2006-12-15	2007-12-31	1	
11	0,00					990 226,75	2006-08-18	2006-12-31	2007-12-31	1	
12	0,00					439 300,00	2006-12-07	2007-10-10	2016-10-10	1	

<sup>5)</sup> wpisać odpowiednio: 0 - nie ujęto, 1 - ujęto

  
Główny Księgowy

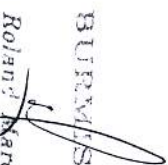
Skarbnik

telefon

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

2007-03-06  
rok m-c dzień

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

  
Kierownik jednostki

## Uwagi do części: "Zobowiązania według tytułów dłużnych"

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga
E	Zobowiązania według tytułów dłużnych (E1+E2+E3+E4) z tego:	W pozycji zobowiązań wobec Skarbu Państwa wykazano pożyczkę na prefinansowanie zaciągniętą w Banku Gospodarstwa Krajowego - zgodnie z pismem Min. fin. nr NZOW/8/32/1843 z dn. 08.04.2006 r.

SKARBNIK GMINY  
  
miejscowość, data

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06

rok m-c dzień

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

BURMISTRZ  
  
Rolant Marciniak

**Uwagi do części : "Uzupełniające dane o kredytach i pożyczkach na realizację programów i projektów finansowanych z udziałem środków pochodzących z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności"**

Symbol	Wyszczególnienie	Uwaga	
		ST	ST
2	na pokrycie wydatków unijnych	Pożyczka na prefinansowanie	w BGK
1	na współfinansowanie (udział własny)	85,000,00 zł - współfinansowanie	oczyszczalnia (ZPORR)
		499,813,60 zł - współfinansowanie(wodociągowanie+oczyszczalnia -ZPORR)	

STAROSTA GMINY  
[Signature]

Główny Księgowy / Skarbnik

telefon

2007-03-06

rok m-c dzień

2CF03DBF74386FE0 Korekta nr 1

BURMISTRZ  
[Signature]  
Roland Marciniak

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu